

**Ghearmáin, an-Beirlín: Track construction works**  
**OJ S 184/2020 22/09/2020**  
**Córas cáiliúcháin – fóntais**  
**Oibreacha**

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/25/AE

---

**Alt I: Aonán conarthachta**

**I.1. Ainm agus seoltaí**

Ainm oifigiúil: Deutsche Bahn AG, Beschaffung Infrastruktur Präqualifikation (FE.EI 13)

Seoladh poist: Caroline-Michaelis-Straße 5-11

Baile: Berlin

Cód NUTS: DE300 Berlin

Cód poist: 10115

Tír: An Ghearmáin

Teagmhálaí: siehe Auftraggeber bzw. E-Mail

Ríomhphost: [LMPQ@deutschebahn.com](mailto:LMPQ@deutschebahn.com)

**Seoladh/seoltaí idirlín:**

Príomhsheoladh: [www.deutschebahn.com/de/geschaefte/lieferantenportal](http://www.deutschebahn.com/de/geschaefte/lieferantenportal)

[/Lieferantenregistrierung/Praequalifikation/Praequalifikation-Beschaffung-Infrastruktur-4261510](http://www.deutschebahn.com/de/geschaefte/lieferantenportal/Lieferantenregistrierung/Praequalifikation/Praequalifikation-Beschaffung-Infrastruktur-4261510)

**I.3. Cumarsáid**

Is féidir tuilleadh faisnéise a fháil ó an seoladh thuasluaite

Ní mór tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a sheoladh go leictreonach trí: <https://smart.noncd.db.de>

**I.6. Príomhghníomhaíocht**

Seirbhísí iarnróid

---

**Alt II: Cuspóir**

**II.1. Raon feidhme an tsoláthair**

**II.1.1. Teideal**

Präqualifikation für Leistungen an/für Infrastrukturanlagen der Deutschen Bahn AG in der Kategorie Oberbau, konventionell – Schotter

**II.1.2. Príomhchód CPV**

45234116 Track construction works

**II.1.3. An cineál conartha**

Oibreacha

**II.2. Cur síos**

**II.2.3. Láthair feidhmíochta**

Cód NUTS: DE Deutschland

Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: Bundesweit

#### **II.2.4. Cur síos ar an soláthar**

Die Deutsche Bahn AG wählt im Rahmen eines Prüfungssystem geeignete Unternehmen für Baumaßnahmen in der Kategorie Oberbau, konventionell – Schotter für folgende Warengruppen (Leistungen) aus:

- Oberbau Gleise Strecken I; HGV/Schnellverkehr > 160 km/h (HGV-Hochgeschwindigkeitsverkehr);
- Oberbau Gleise Strecken I-S; S-Bahn 50-120 km/h (S-Bahn, einschl. S-Bahn Berlin und Hamburg);
- Oberbau Gleise Strecken II; Mischverkehr 121-160 km/h;
- Oberbau Gleise Strecken III; Regionalverkehr 50-120 km/h;
- Oberbau Weichen Strecken I; HGV/ Schnellverkehr > 160 km/h (HGV-Hochgeschwindigkeitsverkehr);
- Oberbau Weichen Strecken I-S; S-Bahn 50-120 km/h (S-Bahn, einschl. S-Bahn Berlin und Hamburg);
- Oberbau Weichen Strecken II; Mischverkehr 121-160 km/h;
- Oberbau Weichen Strecken III; Regionalverkehr 50-120 km/h;
- Oberbau Instandsetzung (IS) Gleise/ Weichen.

#### **II.2.5. Critéir dámhachtana**

Ní praghas an t-aon critéir dámhachtana agus ní luaitear na critéir uile ach amháin sna doiciméid soláthair

#### **II.2.8. Fad an chórais cáiliúcháin**

Fad éiginnte Athnuachan an chórais cháiliúcháin

#### **II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

### **Alt III: Faisnéis dhlíthiúil, eacnamaíoch, airgeadais agus theicniúil**

---

#### **III.1. Coinníollacha rannpháirtíochta**

##### **III.1.9. Cáiliúchán don chóras**

Coinníollacha le comhlíonadh ag oibreoirí eacnamaíocha ag féachaint dá gcáilíocht: Nachweis der Eignung von Unternehmen zur Ausführung der Leistungen (Fachkunde, Leistungsfähigkeit) und des nicht Vorliegens von Ausschlussgründen.

Na modhanna ar dá réir a bhfíorófar gach aon cheann de na coinníollacha sin : Eignungsfeststellung durch ein auf der Basis § 48 der Sektorenverordnung (SektVO) eingerichteten Präqualifikationssystem. Die Prüfung der Eignung findet in einem 2-stufigen Verfahren statt. Das Verfahren wird ausschließlich elektronisch geführt und mit der Selbstregistrierung der Unternehmen initiiert unter: <https://smart.noncd.db.de>

Für das Verfahren gelten die jeweils aktuellen Verfahrensregeln zum Präqualifikationssystem Beschaffung Infrastruktur, eingestellt im: Internetauftritt Lieferantenportal Deutsche Bahn AG unter: [www.deutschebahn.com/lieferantenportal/verfahrensregeln](http://www.deutschebahn.com/lieferantenportal/verfahrensregeln) bei positivem Prüfergebnis werden Unternehmen in einer Liste der präqualifizierten Unternehmen geführt. Das Verfahren ist kostenpflichtig.

#### **III.2. Coinníollacha a bhaineann leis an gconradh**

##### **III.2.2. Coinníollacha maidir le feidhmiú an chonartha**

Für das Verfahren gelten die jeweils aktuellen Verfahrensregeln zum Präqualifikationssystem Beschaffung Infrastruktur, eingestellt unter: [www.deutschebahn.com/lieferantenportal/verfahrensregeln](http://www.deutschebahn.com/lieferantenportal/verfahrensregeln). Weitere Bedingungen werden im Auftrag genannt.

## Alt IV: Nós imeachta

---

### IV.1. Cur síos

### IV.2. Faisnéis riaracháin

#### IV.2.1. Foilseachán roimhe seo maidir leis an nós imeachta seo

Uimhir an fhógra in IO S: [2019/S 169-414163](http://www.deutschebahn.com/lieferantenportal/verfahrensregeln)

#### IV.2.4. Teangacha inar féidir tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a chur isteach

Gearmáinis

## Alt VI: Faisnéis chomhlántach

---

### VI.3. Faisnéis bhreise

Die Bekanntmachung mit der Nummer [2019/S 169-414163](http://www.deutschebahn.com/lieferantenportal/verfahrensregeln) vom 3.9.2019 ist nicht mehr gültig. Präqualifikationen aus diesem Prüfungssystem behalten grundsätzlich ihre Gültigkeit. Aus dem aktuell bekanntgemachten Prüfungssystem ergeben sich im Verfahren zusätzliche Nachweise und Anforderungen. Für gültige Präqualifikationen können diese Nachweise nachgefordert und bewertet werden. Die Ergebnisse können Auswirkungen auf den weiteren Fortbestand der Präqualifikation haben.

### VI.4. Nósanna imeachta athbhreithniúcháin

#### VI.4.1. Comhlacht athbhreithniúcháin

Ainm oifigiúil: Vergabekammern des Bundes beim Bundeskartellamt

Seoladh poist: Villemombler Straße 76

Baile: Bonn

Cód poist: 53123

Tír: An Ghearmáin

Ríomhphost: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Guthán: +49 2289499-0

Facs: +49 228-9499-163

Seoladh idirlín: <http://www.bundeskartellamt.de/SharedDocs/Kontaktdaten/DE/Vergabekammern.html>

#### VI.4.3. Nós imeachta athbhreithniúcháin

Faisnéis chruinn faoi spriodháta(i) le haghaidh nósanna imeachta athbhreithniúcháin:

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3, Satz 1, Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (§ 168 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder auf elektronischem Weg bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße unverzüglich nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs.

3, Satz 1, Nr. 1 bis 3 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

**VI.4.4. Seirbhís ónar féidir faisnéis a fháil faoin nós imeachta athbhreithniúcháin**

Ainm oifigiúil: Vergabekammern des Bundes beim Bundeskartellamt

Seoladh poist: Villemombler Straße 76

Baile: Bonn

Cód poist: 53123

Tír: An Ghearmáin

Ríomhphost: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Guthán: +49 2289499-0

Facs: +49 228-9499-163

Seoladh idirlín: <http://www.bundeskartellamt.de/SharedDocs/Kontakt Daten/DE/Vergabekammern.html>

**VI.5. Dáta seolta an fhógra seo**

17/09/2020